Περιεχόμενα

◆ ***ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ***
- Προφυλάξεις Ασφαλείας 2
- Ονομασία Εξαρτήματος 8
- Τηλεχειριστήριο - Πλήκτρα και Οθόνη 10
- Τοποθέτηση των Μπαταριών στο Τηλεχειριστήριο 11
- Εκκίνηση 12

◆ ***ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ***
- Επίλογη Αυτόματης Λειτουργίας 13
- Επίλογη Ψύξης Δωματίου 14
- Επίλογη Θέρμανσης Δωματίου 15
- Επίλογη Αφύγρανσης 16
- Επίλογη Αερισμού Δωματίου 17
- Επιλογή Τρόπου good' sleep 18
- Επίλογη Λειτουργίας Turbo 20
- Ρύθμιση Κατεύθυνσης Ροής Αέρα Κάθετα 21
- Ρύθμιση Κατεύθυνσης Ροής Αέρα Οριζόντια 21
- Ρύθμιση του Χρονοδιακόπτη Εκκίνησης On 22
- Ρύθμιση του Χρονοδιακόπτη Σβησίματος Off 23
- Λειτουργία της Συσκευής χωρίς το Τηλεχειριστήριο 24

◆ ***ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ***
- Συντήρηση συσκευής 25
- Φίλτρα καθαρισμού, Αποσμητικά και Βιολογικά (Προαιρετικά) 25
- Όρια Θερμοκρασίας και Υγρασίας 26
- Συστάσεις για τη Λειτουργία 26
- Λύσεις Κοινών Προβλημμάτων 27

Σωστή Διάθεση αυτού του Προϊόντος
(Απορρίματα Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού)

Τα σήματα που εμφανίζονται επάνω στο προϊόν ή στα εγχειρίδια που το συνοδεύουν, υποδεικνύουν ότι δεν θα πρέπει να ρίπτεται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα μετά το τέλος του κύκλου ζωής του. Προκειμένου να αποφευχθούν ενδοχόμενες βλαβερές συνέπειες στο περιβάλλον ή την υγεία εξαιτίας της ανεξέλεγκτης διαθέσης απορριμμάτων, σας παρακαλούμε να το διαχωρίσετε από άλλους τύπους απορριμμάτων και να το ανακυκλώσετε, ώστε να βοηθήσετε στην βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.

Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επικοινωνία είτε με τον πωλητή απ'όπου αγόρασαν αυτό το προϊόν, είτε τις κατά τόπους υπηρεσίας, προκειμένου να πληροφορηθούν τις λεπτομέρειες σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο μπορούν να δώσουν αυτό το προϊον για ασφαλή προς το περιβάλλον ανακύκλωση.

Οι επιχειρημάσεις-χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επαφή με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις του συμβολαίου πώλησης. Το προϊόν αυτό δεν θα πρέρει να αναμιγνύεται με άλλα συνηθισμένα απορρίματα προς διάθεση.

08'FORTE_28591A_IB_G(ĐÂ).indd 2 2007-12-7 15:59:25

Καταγράψετε τη συσκεύη σας στην ηλεκτρονική διεύθυνση
www.samsung.com/global/register

Προφυλάξεις Ασφαλείας

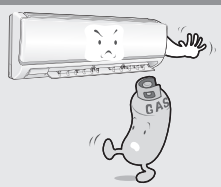
Οι ακόλουθες προφυλάξεις ασφάλειας σας προσφέρουν γιά την προστασία της ασφάλειας χρηστών και της ζημίας της περιουσίας. Πρέπει να διαβάσετε τις ακόλουθες προφυλάξεις και χρησιμοποιήσετε το κλιματιστικό μηχάνημα κατάλληλα.

◗ ***Φυλάξετε αυτό το εγχειριδίο χρήσης μαζί με το εγχειριδίο εγκατάστασης κοντά από σας, γι'αυτό μπορείτε να το βρείτε οποιαδήποτε στιγμή που σας χρειαστεί μετά το διάβασμα αυτού του εγχειριδίου τελείως.***

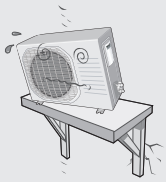
⚠ ***ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ*** • Αυτό δείχνει τη πιθανότητα του σοβαρού τραύματος η θανάτου.

⚠ ***ΠΡΟΣΟΧΗ*** • Αυτό δείχνει τη πιθανότητα του σοβαρού τραύματος η ζημία στο περίβαλλον όταν λειτουργεί ακαταλλήλως.

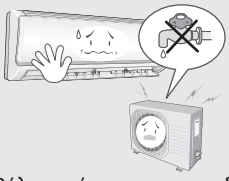
Οταν Γινει Εγκαταστση



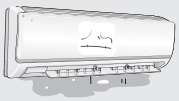
▶ Μη τοποθετήστε το κλιματιστικό μηχάνημα όπου υπάρχει εύφλεκτο αέριο.



▶ Μη τοποθετήστε την εξωτερική μονάδα όπου υπάρχει κίνδυνος πτώσης ως στο ψηλό τοίχο η στο εξωτερικό χώρο του μπαλκονίου.



▶ Βάλετε γείωση και μη συνδέστε αυτή στο υδροσωλήνα η αγωγό φωταέριου η καλώδιο τηλεφώνου.



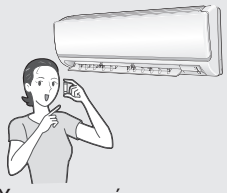
▶ Αν το κλιματιστικό μηχάνημα είναι στο νερό, συνενοήστε με το κέντρο υπηρεσίας.

▶ Η εγκατάσταση πρέπει να εκτελεθεί από το διπλωματούχο εγκαταστάτη η το αρμόδιο πρόσωπο όταν η εγκατάσταση γίνεται πρώτη φορά η αυτή ξαναγίνεται.

Κατα το ηλεκτρικο Ρευμα

▶ Με το βρεγμένο χέρι μη τραβήξτε το ηλεκτρικό καλώδιο η αγγίζετε τη πρίζα.

▶ Τοποθετήστε το διακόπτη και αποζεύκτη μόνο γιά το κλιματιστικό μηχάνημα.



▶ Χρησιμοποιήστε τη κατάλληλη τηκτασφάλεια.

▶ Μη σκύψτε το ηλεκτρικό καλώδιο με τη δύναμηκαι επίσης παραφορτώστε σ' αυτό γιά να μην είναι εκτός υπηρεσίας.

▶ Χρησιμοποιήστε το ξεχώριστο καλώδιο μόνο γιά το κλιματιστικό μηχάνημα.

▶ Αν η πρίζα είναι χαλασμένη, αλλάξτε αυτή από το κατασκευαστή η εξειδικευμένο πρόσωπο γιά να αποφύγει το κίνδυνο.

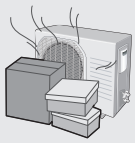
ΕΛΛΗΝΙΚΑ

08'FORTE_28591A_IB_G(ĐÂ).indd 3 2007-12-7 15:59:27

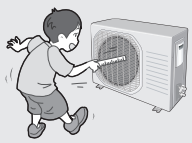
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κατα την Διαρκεια Λειτουργιας

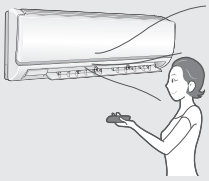
- Οι χρήστες να μη προσπαθήσουν να δοκιμάσουν τις οποιεσδήποτε πράξεις της επισκευής κτλ. στο κλιματιστικό μηχάνημα. Αλλά επικοινωνήσετε κατ΄ευθείαν στο κέντρο υπηρεσίας η στο κατάστημα που αγοράσουν το προιόν.



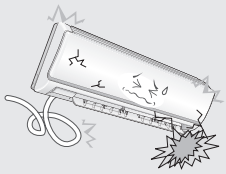
- Μη βάλετε οποιαδήποτε αντικείμενα μπροστά από τη μονάδα. Εξασφαλίστε ότι η μονάδα σωστά αερίζει όλο το χρόνο. Μη βάλετε επίσης τα ρούχα η τέτοια αντικείμενα πάνω από τη μονάδα.



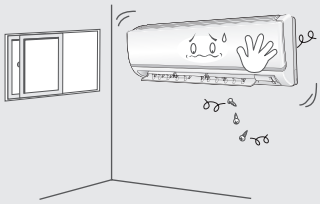
- Μη βάλετε οποιαδήποτε αντικείμενα μεσά στη λεπίδα, γιατί εσωτερικό ανεμιστήρα μπορεί να έχει βλάβες και επίσης μπορεί να προκαλέσει το τραύμα. Απομακρύνετε τα παιδία από τη μονάδα.



- Όταν χρησιμοποιείται ο τηλεχειριστήριο, η απόσταση πρέπει να μήν είναι πάνω από τα 7m(23ft.) από το κλιματιστικό μηχάνημα.

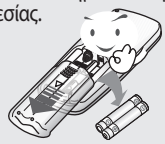


- Ο κατασκευαστής αρνείται οποιάδηποτε υπαιτιότητα γιά τη ζημία από τις τροποποιήσεις η σφάλματα στις ηλεκτρικές και υδραυλικές συνδέσεις.

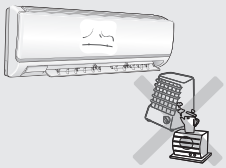


- Η αποτυχία γιά τη παρακολούθηση της οδηγίας εγκατάστασης, η χρήση της μονάδας υπό τους όρους που δεν δείχνουν στον πινάκα «Ορια Λειτουργίας» της οδηγίας εγκατάστασης της μονάδας, θα ακυρωθεί αμέσως η εγγύηση της μονάδας.

- Ποτέ να μην χυθεί το οποιοδήποτε υγρό στη μονάδα. Αν τύχει αυτή η έκχυση, βγάλτε τη πρίζα η διακόψτε το κύριο διακόπτη της μονάδας, και επικοινωνήστε με το εξουσιοδωτημένο κέντρο της υπηρεσίας.



- Αν δεν χρησιμοποιείται το τηλεχειριστήριο γιά πολύ καιρό, βγάλτε τις μπαταρίες.



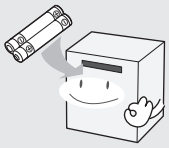
- Μη συνδέστε το ηλεκτρική θερμάστρα στο κλιματικό μηχάνημα η επισκευάσετε αυτό με τη δική σας κρίση.

- Μη βάλετε οποιαδήποτε αντικείμενα μπροστά από τη μονάδα γιά να μην ανεβάσει το παιδί.

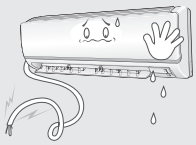
08'FORTE_28591A_IB_G(ÐÂ).indd 4 2007-12-7 15:59:31

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Χειρισμος Μοναδας



▶ Πριν να απορρίξετε τη συσκευή, χρειάζεται να βγάλετε τις μπαταρίες και αυτές μαζέψετε λόγω ανακύκλωσης.

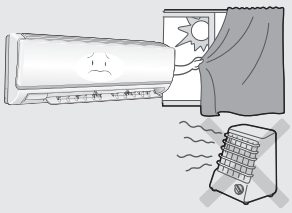


▶ Όταν κάνετε αποσυσκευασία της μονάδας, συμβουλευτείτε από το πωλητή. Αν οι σωλήνες μετακινούνται εσφαλμένα, το ψυκτικό μέσο μπορεί να χυθεί, και η επαφή με το δέρμα προκαλεί το τραύμα. Και επίσης η έκχυση του ψυκτικού μέσου ρυπαίνει το περιβάλλον.

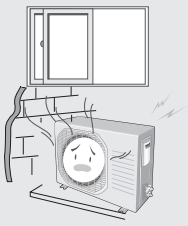
▶ Παρακαλείται να γίνει ανακύκλωση η η αποσυσκευασία πρέπει να γίνει κατά το τρόπο υπεύθυνο περιβάλλοντος.

ΠΡΟΣΟΧΗ

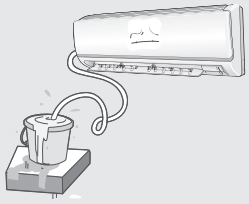
Οταν Γινει Εγκαταστση



▶ Τοποθετήστε το κλιματιστικό μηχάνημα αποφευγόντας το άμεσο ηλιόφως η τη θερμάστρα, ειδικά το νερό.



▶ Τοποθετήστε τη εξωτερική μονάδα γιά να αερίσει κατάλληλα από τη μονάδα. Αποφύγετε το τόπο που μπορεί να προκαλέσει το σόρυβο στο γείτονα.



▶ Τοποθετήστε τη υδρορρόη γιά να τρέχει το νερό σωστά και ασφαλώς.

08'FORTE_28591A_IB_G(ÐÂ).indd 5 2007-12-7 15:59:35

ΠΡΟΣΟΧΗ

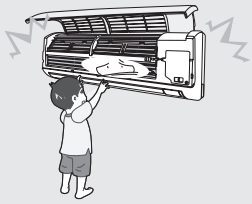
Κατα το Ηλεκτρικο Ρευμα

▶ Αποσυνδέστε το αποζεύκτη όταν δεν χρησιμοποιήσετε το κλιματιστικό μηχάνημα γιά πολύ καιρό γιά να κάνει οικονομία στη ενέργεια.

▶ Επικοινωνήστε με το κέντρο υπηρεσίας η κατασκευαστή αν θέλετε τη επισκευή του κλιματιστικού μηχανήματος.

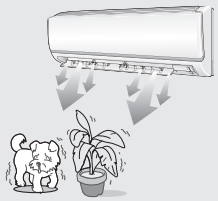
▶ Αν ακούγεται ο παράξενος θόρυβος η έρχεται η οσμή καιγόμενου, η βγαίνει ο καπνός, πρώτα σβήσετε το κλιματιστικό μηχάνημα καί μετά αμέσως επικοινωνήσετε με το κέντρο υπηρεσίας.

Κατα την Διαρκεια Λειτουργιας



▶ Μη ανοίξτε τη μπροστινή γρίλια κατά τη διάρκεια λειτουργίας.

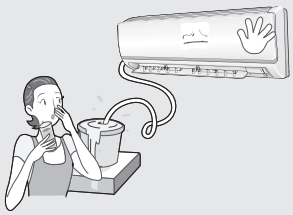
▶ Μη χρησιμοποιήστε το κλιματιστικό μηχάνημα γιά πολύ καιρό μεσά στο κλειστό δωμάτιο η όπου είναι το μωρό η ηλικιωμένο πρόσωπο.



▶ Αποφύγετε να φτάσει το κρύο και ζεστό αέρα στο πρόσωπο και ζώο κατ'ευθείαν γιά πολύ καιρό.

▶ Μη πατήστε το κλιματιστικό μηχάνημα η βάλετε τα βαρία αντικείμενα πάνω σ'αυτό.

▶ Αποφύγετε να βεί μεσά στο κλιματιστικό μηχάνημα οποιοδήποτε αντικείμενο.

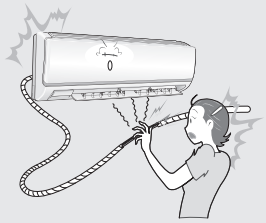


▶ Μη πίνετε το νερό που είναι μαζεμένο από το κλιματιστικό μηχάνημα.

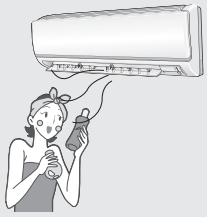
08'FORTE_28591A_IB_G(ÐÂ).indd 6 2007-12-7 15:59:38

ΠΡΟΣΟΧΗ

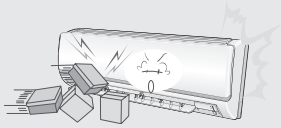
Κατα την Διαρκεια Λειτουργιας



▶ Μη αγγίσετε το σωλήνα που είναι συνδεδεμένο με το κλιματιστικό μηχάνημα.

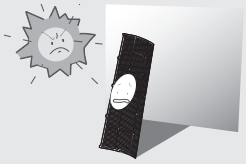


▶ Μη χρησιμοποιήστε το κλιματιστικό μηχάνημα γιά να διατηρήσετε τη μηχανή, τρόφιμα, ζώα, φυτά και καλλυντικά.



▶ Μη βάλετε υπερβολική κρούση στο κλιματιστικό μηχάνημα.

Τα Αλλα

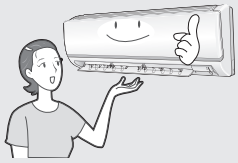


▶ Εξασφαλίσετε ότι το φίλτρο αέρα να μην αφήσει στο άμεσο ηλιόφως.

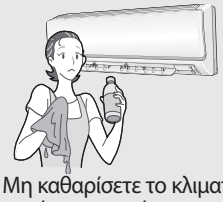
▶ Σβήστε το κλιματιστικό μηχάνημα και αν ο ανεμιστήρας σταματήσει, καθαρίσετε το μηχάνημα.

▶ Κάθε 2 βδομάδες καθαρίσετε το φίλτρο αέρα.

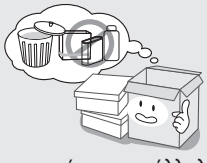
▶ Εξασφαλίστε να βάλετε φίλτρο αέρα.



▶ Η συσκευή δεν απευθύνεται γιά τη χρήση των παιδιών η εξασθενημένων προσώπων εκτός επιστασίας. Τα παιδία πρέπει να έχουν επιστασία να μη παίξουν με τη συσκευή.



▶ Μη καθαρίσετε το κλιματιστικό μηχάνημα ριχνόντας το νερό κατ'ευθείαν, η με τη βενζόλη, διαλυστικό υγρό η αλκοόλ.



▶ Τακτοποιήσετε κατάλληλα τα υλικά συσκευασίας κατά το τοπικό κανονισμό.

▶ Το ηλεκτρικό ρεύμα πρέπει να είναι κατά το κανονισμό IEC γιά τη ασφάλεια και το ηλεκτρικό ρεύμα πρέπει να είναι κατά το κανονισμό ISO αποδοτικότητας ενέργειας.

▶ Η επιφάνεια του εναλλακτή θέρμανσης είναι αιχμηρά, γι'αυτό προσέξτε όταν καθαρίσετε.

▶ Όλα τα υλικά κατασκευασίας και συσκευασίας που χρησιμοποιούνται για το προιόν σας είναι συμβατικά με το περιβάλλον και μπορεί να ανακυκλωθεί.

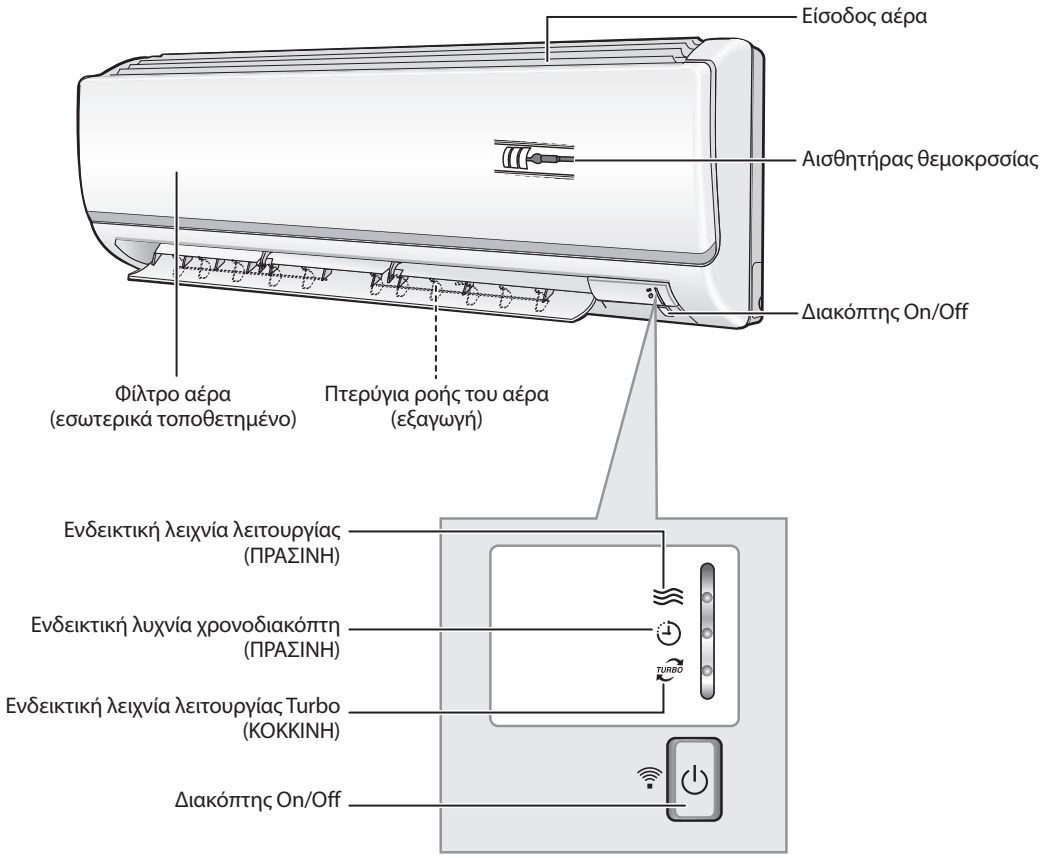
ΕΛΛΗΝΙΚΑ

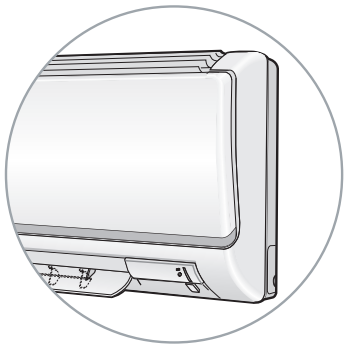
08'FORTE_28591A_IB_G(ĐÂ).indd 7 2007-12-7 15:59:42

Ονομασία Εξαρτήματος

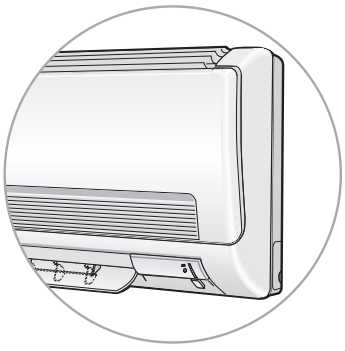
Το σχέδιο και το σχήμα μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο.

Εσωτερική μονάδα





Σειρές AQ✳ ✳N✳ ✳

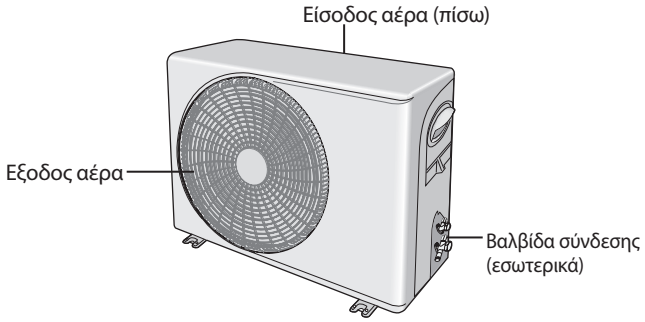


Σειρές AQ✳ ✳F✳ ✳

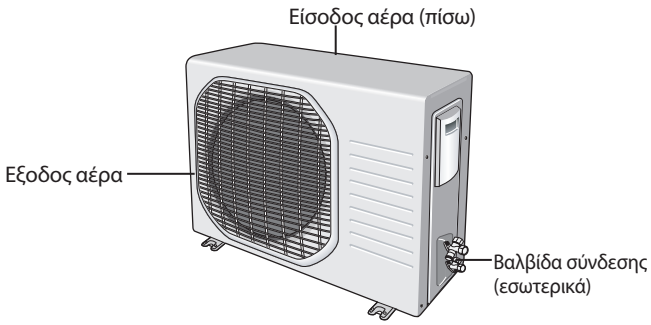
Σειρές AQ09S✳✳

08'FORTE_28591A_IB_G(ĐÂ).indd 8 2007-12-7 15:59:46

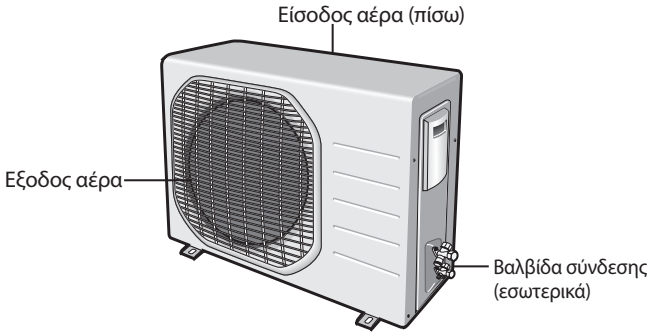
Εξωτερική μονάδα Σειρές AQ09✳✳



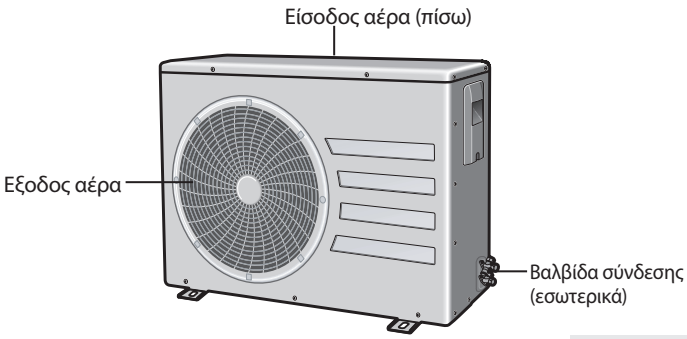
Εξωτερική μονάδα Σειρές AQ12✳✳



Εξωτερική μονάδα Σειρές AQ18✳✳



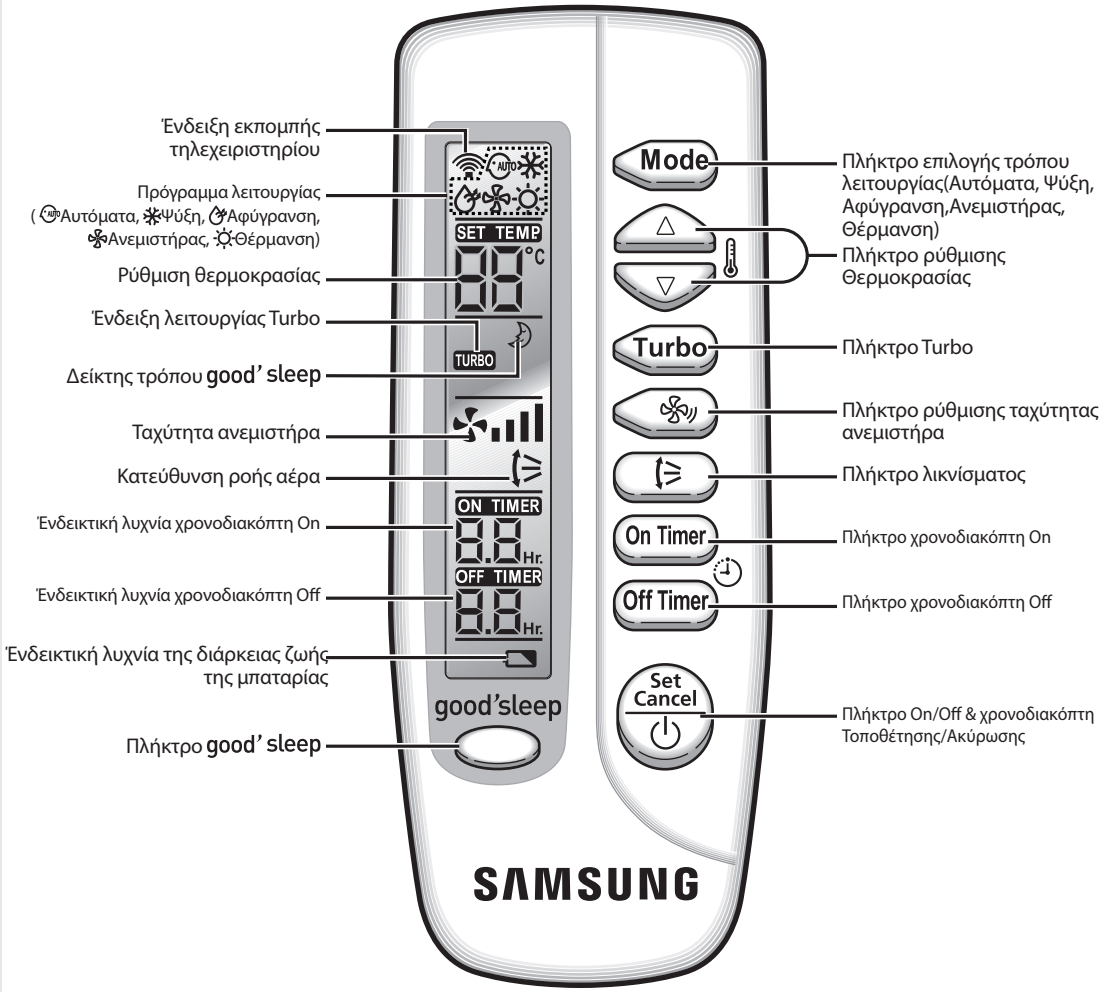
Εξωτερική μονάδα Σειρές AQ24✳✳



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

08'FORTE_28591A_IB_G(ÐÂ).indd 9 2007-12-7 15:59:48

Τηλεχειριστήριο - Πλήκτρα και Οθόνη



08'FORTE_28591A_IB_G(ĐÂ).indd 10 2007-12-7 15:59:54

Τοποθέτηση των Μπαταριών στο Τηλεχειριστήριο

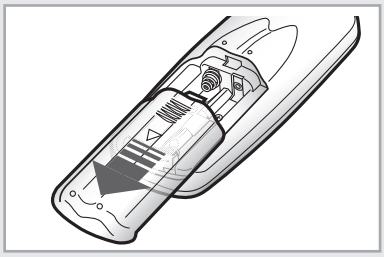
Πρέπει να τοποθετείτε ή να αντικαθιστάτε τις μπαταρίες του τηλεχειριστηρίου όταν:

- ***Αγοράζετε τη συσκευή***
- ***Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί κανονικά***

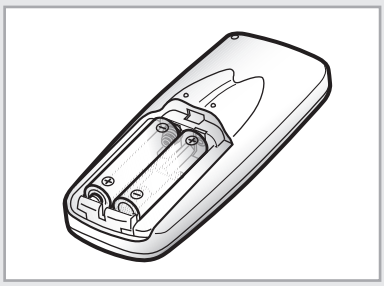
Σημείωση

- Χρησιμοποιήστε δύο μπαταρίες AAA, LR03, 1,5 V.
- Μην χρησιμοποιείτε παλιές μπαταρίες ή διαφορετικά είδη μπαταριών μαζί.
- Οι μπαταρίες ενδέχεται να αποφορτιστούν εντελώς μετά από 12 μήνες, ακόμη και αν δεν έχουν χρησιμοποιηθεί.

1 Σπρώξτε το κάλυμμα στο πίσω μέρος του τηλεχειριστηρίου κατά τη φορά του βέλους και αφαιρέστε το.



2 Τοποθετήστε τις δύο μπαταρίες, προσέχοντας τους πόλους : το + της μπαταρίας με το + του τηλεχειριστηρίου και το - της μπαταρίας με το - του τηλεχειριστηρίου.



3 Κλείστε το κάλυμμα σπρώχνοντάς το προς τα πίσω, μέχρι να κουμπώσει με ένα κλικ.

08'FORTE_28591A_IB_G(ÐÂ).indd 11 2007-12-7 15:59:54

Εκκίνηση

Το βιβλίο οδηγιών περιέχει πολύ χρήσιμες πληροφορίες για τη χρήση της συσκευής σας. Σας παρακαλούμε, να τις διαβάσετε προσεκτικά μιας και θα σας βοηθήσουν να αξιοποιήσετε απόλυτα τα χαρακτηριστικά της μονάδας.

Έχετε δει ήδη τη βασική περιγραφή της μονάδας στις σελίδες 8 εώς 10. Ξεκίνώντας από την επόμενη σελίδα, θα βρείτε μια σειρά από διαδικασίες βήμα προς βήμα για κάθε διαθέσιμη λειτουργία.

Στις εικόνες των διαδικασιών βήμα προς βήμα χρησιμοποιούνται τρία διαφορετικά σύμβολα:

ΠΙΕΣΤΕ	**ΩΘΗΣΤΕ**	**ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΠΙΑΣΜΕΝΟ**

08'FORTE_28591A_IB_G(ÐÂ).indd 12 2007-12-7 15:59:55

Επίλογη Αυτόματης Λειτουργίας

Μπορείτε να επιλέξετε το πρόγραμμα Auto εάν θέλετε να ψύξετε ή να θερμάνετε αυτόματα το δωμάτιο σας. Μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία στο πρόγραμμα αυτό.

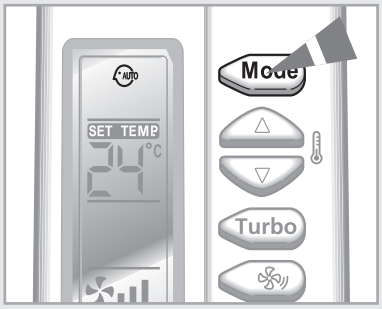
1 Αν χρειαστεί, πιέστε το πλήκτρο (Set Cancel) (On/Off).

Αποτέλεσμα:
- ◆ Ανάβει η ενδεικτική λυχνία λειτουργίας στην εσωτερική μονάδα.
- ◆ Η συσκευή ξεκινά με τον τρόπο λειτουργίας που είχατε επιλέξει την τελευταία φορά.
- ◆ Ηχεί ο βομβητής της εσωτερικής μονάδας.

2 Πιέστε το πλήκτρο (Auto) πάνω στο τηλεχειριστήριο μέχρι να εμφανιστεί το (Mode).

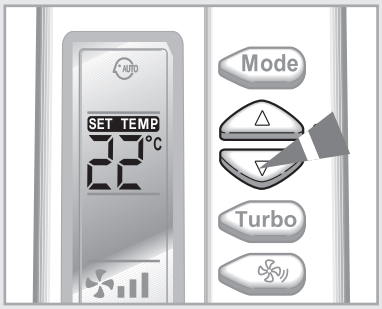
Αποτέλεσμα:
- ◆ Ηχεί ο βομβητής, κάθε φορά που πιέζετε το πλήκτρο (Mode).
- ◆ Η συσκευή λειτουργεί στη λειτουργία Αυτόματη.
- ◆ Η Αυτόματη λειτουργία ψύχει και θερμαίνει το χώρο ανάλογα με την προκαθορισμένη θερμοκρασία.
- ◆ Η λειτουργία της συσκευής μπορεί να αλλάξει από ψύξη σε θέρμανση ή αντίστροφα, ανάλογα με την τρέχουσα θερμοκρασία κατά τη λειτουργία.

Σημείωση Μπορείτε να αλλάξετε τη λειτουργία οποιαδήποτε στιγμή.



3 Για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία, πιέστε το πλήκτρο μέχρι να εμφανιστεί η επιθυμητή θερμοκρασία. Η δυνατότητα ρύθμισης της θερμοκρασίας είναι μεταξύ 16°C και 30°C.

Αποτέλεσμα:
- ◆ Κάθε φορά που πιέζετε το πλήκτρο :
  - Η θερμοκρασία αλλάζει κατά 1°C
  - Ηχεί ο βομβητής της εσωτερικής μονάδας



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

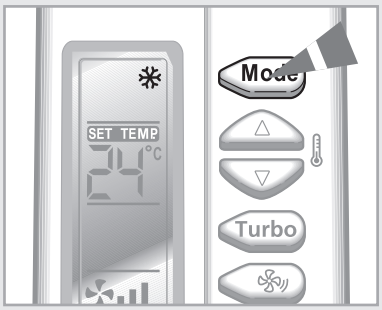
08'FORTE_28591A_IB_G(ÐÂ).indd 13 2007-12-7 15:59:56

Επίλογη Ψύξης Δωματίου

Μπορείτε να επιλέξετε τη λειτουργία Ψύξης, αν επιθυμείτε να ψύχετε το δωμάτιο σας. Μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία και την ταχύτητα του ανεμιστήρα κατά την ψύξη.

1 Αν χρειαστεί, πιέστε το πλήκτρο (On/Off).

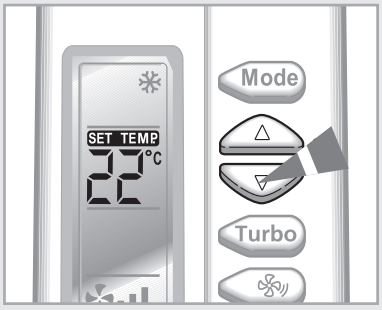
Αποτέλεσμα:
- Ανάβει η ενδεικτική λυχνία λειτουργίας στην εσωτερική μονάδα.
- Η συσκευή ξεκινά με τον τρόπο λειτουργίας που είχατε επιλέξει την τελευταία φορά.
- Ηχεί ο βομβητής της εσωτερικής μονάδας.



2 Πιέστε το πλήκτρο πάνω στο τηλεχειριστήριο μέχρι να εμφανιστεί το .

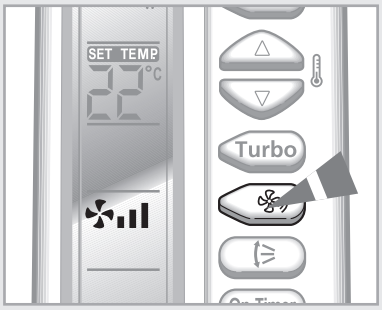
Αποτέλεσμα:
- Ηχεί ο βομβητής, κάθε φορά που πιέζετε το πλήκτρο .
- Η συσκευή λειτουργεί στη λειτουργία Ψύξη.

Σημείωση Μπορείτε να αλλάξετε τη λειτουργία οποιαδήποτε στιγμή.



3 Για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία, πιέστε το πλήκτρο μία ή περισσότερες φορές, μέχρι να εμφανιστεί η επιθυμητή θερμοκρασία. Μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία μεταξύ 16°C και 30°C.

Αποτέλεσμα:
- Κάθε φορά που πιέζετε το πλήκτρο :
  - Η θερμοκρασία αλλάζει κατά 1°C
  - Ηχεί ο βομβητής της εσωτερικής μονάδας
- Η συσκευή αρχίζει να ψύχει εάν η θερμοκρασία του δωματίου είναι υψηλότερη από την επιλεγμένη θερμοκρασία.
- Η συσκευή θα σταματήσει αυτόματα να ψύχει όταν η θερμοκρασία του δωματίου συμπέσει με προγραμματισμένη θερμοκρασία, ενώ ο ανεμιστήρας θα συνεχίσει να λειτουργεί.



4 Επιλέξτε την ταχύτητα του ανεμιστήρα πιέζοντας το πλήκτρο μέχρι να εμφανιστεί η επιθυμητή ένδειξη.

- Αυτόματη (κατά σειρά : ➡ ➡)
- Χαμηλή
- Μεσαία
- Υψηλή
- μάξιμουμ

Αποτέλεσμα: Κάθε φορά που πιέζετε το πλήκτρο ηχεί ο βομβητής.

5 Για να ρυθμίσετε την κατεύθυνση ροής του αέρα βλ. τις σελ. 21.

08'FORTE_28591A_IB_G(ĐÂ).indd 14 2007-12-7 15:59:59

Επίλογη Θέρμανσης Δωματίου

Μπορείτε να επιλέξετε την λειτουργία Θέρμανσης αν θέλετε να θερμάνετε το δωμάτιο σας. Μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία και την ταχύτητα του ανεμιστήρα στη θέρμανση.

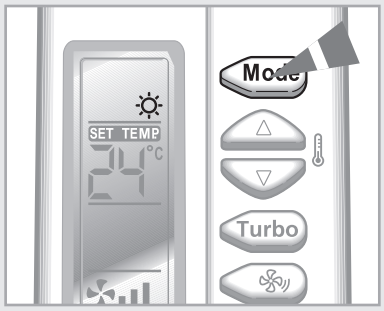
1 Αν χρειαστεί, πιέστε το πλήκτρο (On/Off).

Αποτέλεσμα:
- ◆ Ανάβει η ενδεικτική λυχνία λειτουργίας στην εσωτερική μονάδα.
- ◆ Η συσκευή ξεκινά με τον τρόπο λειτουργίας που είχατε επιλέξει την τελευταία φορά.
- ◆ Ηχεί ο βομβητής της εσωτερικής μονάδας.

2 Πιέστε το πλήκτρο πάνω στο τηλεχειριστήριο μέχρι να εμφανιστεί το Mode.

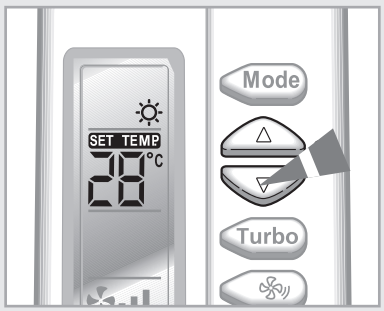
Αποτέλεσμα:
- ◆ Ηχεί ο βομβητής, κάθε φορά που πιέζετε το πλήκτρο Mode.
- ◆ Η συσκευή λειτουργεί στη λειτουργία Θέρμανσης.

Σημείωση Μπορείτε να αλλάξετε τη λειτουργία οποιαδήποτε στιγμή.



3 Για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία, πιέστε το πλήκτρο μία ή περισσότερες φορές, μέχρι να εμφανιστεί η επιθυμητή θερμοκρασία.
Μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία μεταξύ 16°C και 30°C.

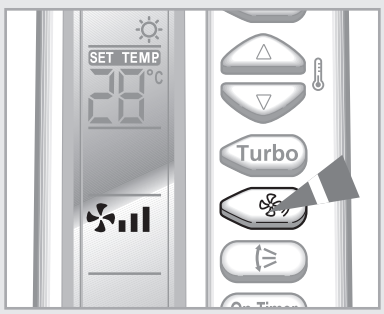
Αποτέλεσμα:
- ◆ Κάθε φορά που πιέζετε το πλήκτρο :
  - Η θερμοκρασία αλλάζει κατά 1°C
  - Ηχεί ο βομβητής της εσωτερικής μονάδας
- ◆ Εάν η θερμοκρασία του δωματίου φτάσει σε υψηλότερη θερμοκρασία από την προκαθοριμένη κατά +5C, η συσκευή σταματά την θέρμανση, αλλά ο ανεμιστήρας ακόμα λειτουργεί.
- ◆ Η συσκευή αρχίζει να θερμαίνει με την προυπόθεση ότι η θερμοκρασία δωματίου είναι χαμηλότερη από την προκαθορισμένη θερμοκρασία κατά +3C.



4 Επιλέξτε την ταχύτητα του ανεμιστήρα πιέζοντας το πλήκτρο μέχρι να εμφανιστεί η επιθυμητή ένδειξη.

- Αυτόματη (κατά σειρά : ➡ ➡)
- Χαμηλή
- Μεσαία
- Υψηλή
- μάξιμουμ

Αποτέλεσμα:
- ◆ Κάθε φορά που πιέζετε το πλήκτρο ηχεί ο βομβητής.
- ◆ Για τα πρώτα 3~5 λεπτά, ο ανεμιστήρας μπορεί να μη λειτουργεί προκειμένου να εμποδιστεί η έξοδος ψυχρού αέρα από την εσωτερική μονάδα. Συμβάλλει στην επαρκή θέρμανση του αέρα του δωματίου σας.



5 Για να ρυθμίσετε την κατεύθυνση ροής του αέρα βλ. τις σελ. 21.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

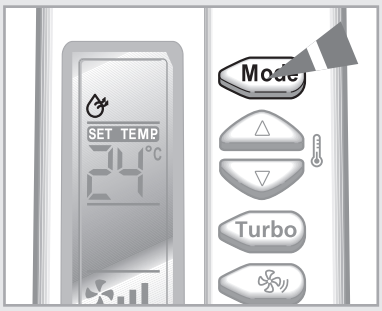
08'FORTE_28591A_IB_G(ĐÂ).indd 15 2007-12-7 16:00:02

Επίλογη Αφύγρανσης

Αν η υγρασία στο δωμάτιο είναι πολύ υψηλή μπορείτε να κάνετε αφύγρανση. Μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία του δωματίου στη λειτουργία αυτή.

1 Αν χρειαστεί, πιέστε το πλήκτρο (On/Off).

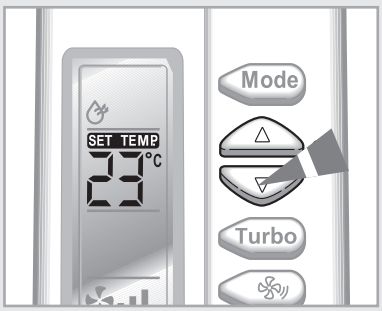
Αποτέλεσμα:
- Ανάβει η ενδεικτική λυχνία λειτουργίας στην εσωτερική μονάδα.
- Η συσκευή ξεκινά με τον τρόπο λειτουργίας που είχατε επιλέξει την τελευταία φορά.
- Ηχεί ο βομβητής της εσωτερικής μονάδας.



2 Πιέστε το πλήκτρο πάνω στο τηλεχειριστήριο μέχρι να εμφανιστεί το Mode.

Αποτέλεσμα:
- Ηχεί ο βομβητής, κάθε φορά που πιέζετε το πλήκτρο Mode.
- Η συσκευή λειτουργεί στη λειτουργία Αφύγρανσης.

Σημείωση Μπορείτε να αλλάξετε τη λειτουργία οποιαδήποτε στιγμή.



3 Για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία, πιέστε το πλήκτρο μία ή περισσότερες φορές, μέχρι να εμφανιστεί η επιθυμητή θερμοκρασία.
Μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία μεταξύ 16°C και 30°C.

Αποτέλεσμα:
- Κάθε φορά που πιέζετε το πλήκτρο :
  - Η θερμοκρασία αλλάζει κατά 1°C
  - Ηχεί ο βομβητής της εσωτερικής μονάδας
- Η συσκευή αρχίζει να απομακρύνει την υγρασία και η ταχύτητα του ανεμιστήρα ρυθμίζεται αυτόματα.

4 Για να ρυθμίσετε την κατεύθυνση ροής του αέρα βλ. τις σελ. 21.

08'FORTE_28591A_IB_G(ÐÂ).indd 16 2007-12-7 16:00:05

Επίλογη Αερισμού Δωματίου

Αν η ατμόσφαιρα στο δωμάτιό σας είναι δυσάρεστη μπορείτε να αερίσετε χρησιμοποιώντας την λειτουργία Ανεμιστήρα. Μπορείτε να ρυθμίσετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα στη λειτουργία αυτή.

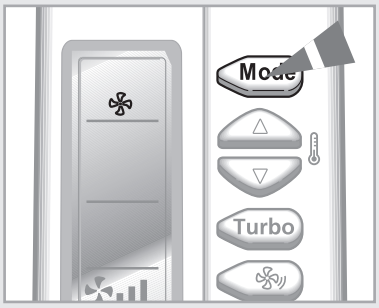
1 Αν χρειαστεί, πιέστε το πλήκτρο (Set Cancel) (On/Off).

Αποτέλεσμα:
- ◆ Ανάβει η ενδεικτική λυχνία λειτουργίας στην εσωτερική μονάδα.
- ◆ Η συσκευή ξεκινά με τον τρόπο λειτουργίας που είχατε επιλέξει την τελευταία φορά.
- ◆ Ηχεί ο βομβητής της εσωτερικής μονάδας.

2 Πιέστε το πλήκτρο πάνω στο τηλεχειριστήριο μέχρι να εμφανιστεί το (Mode).

Αποτέλεσμα:
- ◆ Ηχεί ο βομβητής, κάθε φορά που πιέζετε το πλήκτρο (Mode).
- ◆ Η συσκευή λειτουργεί στη λειτουργία Ανεμιστήρα.
- ◆ Η θερμοκρασία ρυθμίζεται αυτόματα.

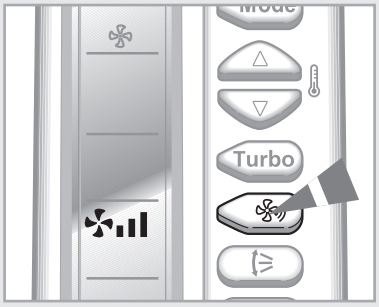
Σημείωση Μπορείτε να αλλάξετε τη λειτουργία οποιαδήποτε στιγμή.



3 Επιλέξτε την ταχύτητα του ανεμιστήρα πιέζοντας το πλήκτρο μέχρι να εμφανιστεί η επιθυμητή ένδειξη.

- Χαμηλή
- Μεσαία
- Υψηλή

Αποτέλεσμα: Κάθε φορά που πιέζετε το πλήκτρο ηχεί ο βομβητής.



4 Για να ρυθμίσετε την κατεύθυνση ροής του αέρα βλ. τις σελ. 21.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

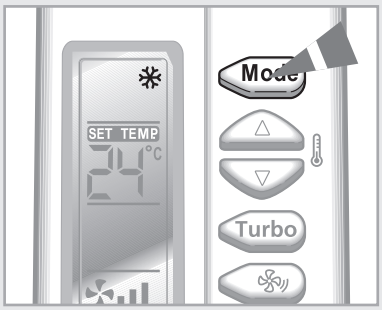
08'FORTE_28591A_IB_G(ÐÂ).indd 17 2007-12-7 16:00:07

Επιλογή Τρόπου good' sleep

Τρόπος good' sleep ***βοηθά τον χρήστη γιά να πέσει στο βαθύ ύπνο στο κρεβάτι κατά πόσο ζεστό γιά το ύπνο η κρύο γιά τη αφύπνιση. Τρόπος*** good' sleep ***μπορεί να επιλεχτεί μόνο όταν το κλιματιστικό μηχάνημα είναι στη λειτουργία η όχι στον τρόπο ψύξης/θέρμανσης.***

1 Αν χρειαστεί, πιέστε το πλήκτρο (Set Cancel) (On/Off).

Αποτέλεσμα:
- ◆ Ανάβει η ενδεικτική λυχνία λειτουργίας στην εσωτερική μονάδα.
- ◆ Η συσκευή ξεκινά με τον τρόπο λειτουργίας που είχατε επιλέξει την τελευταία φορά.
- ◆ Ηχεί ο βομβητής της εσωτερικής μονάδας.



2 Πατήστε το πλήκτρο (Mode) γιά τη επιλογή τρόπου ❄ και ☼.

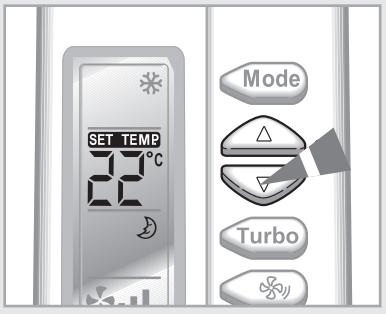
Αποτέλεσμα:
- ◆ Ηχεί ο βομβητής, κάθε φορά που πιέζετε το πλήκτρο (Mode).
- ◆ Το κλιματιστικό μηχάνημα λειτουργεί στο τρόπο ψύξης και θέρμανσης.

3 Πιέστε το πλήκτρο (good'sleep).

- Η οθόνη του τηλεχειριστηρίου δείχνει ότι αυτή η λειτουργία σταματά μετά από 8 ώρες.
- Στην περίπτωση ρύθμισης του χρόνου
  - ◆ Πατήστε το κουμπί (good'sleep) για να ρυθμίσετε τον επιθυμητό χρόνο λειτουργίας από 30 λεπτά μέχρι 12 ώρες.

    Η λειτουργία **good' sleep** θα σταματήσει στο τέλος του επιθυμητού χρόνου.
  - ◆ Πιέστε το πλήκτρο (Set Cancel).

Αποτέλεσμα: Σε περίπτωση ρύθμισης του πρόσθετου χρόνου στη λειτουργία **good' sleep**, πρέπει να πατήσετε το κουμπί (Set Cancel) μέσα σε 10 δευτερόλεπτα. Αν δεν το κάνετε, η λειτουργία **good' sleep** θα σταματήσει αυτόματα μετά από 8 ώρες.



4 Για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία, πιέστε το πλήκτρο (▲/▼) μία ή περισσότερες φορές, μέχρι να εμφανιστεί η επιθυμητή θερμοκρασία.
Μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία μεταξύ 16°C και 30°C.

Αποτέλεσμα: Κάθε φορά που πιέζετε το πλήκτρο (▲/▼):
- Η θερμοκρασία αλλάζει κατά 1°C
- Ηχεί ο βομβητής της εσωτερικής μονάδας

08'FORTE_28591A_IB_G(ÐÂ).indd 18 2007-12-7 16:00:10

Αλλαγές θερμοκρασίας στη λειτουργία good' sleep

Για να αποφύγετε την υπερβολική ψύξη / θέρμανση κατά τη διάρκεια του ύπνου, η λειτουργία good' sleep τροποποιεί αυτόματα τη ρύθμιση θερμοκρασίας σύμφωνα με τη χρονική ρύθμιση. Η θερμοκρασία και το ρεύμα αέρα αλλάζουν σύμφωνα με τις τρεις φάσεις: Αρχή ύπνου, Υγιής ύπνος, και Ξύπνημα της λειτουργίας good' sleep και έπειτα το κλιματιστικό μηχάνημα θα κλείσει αυτόματα όταν παρέλθει ο καθορισμένος χρόνος.

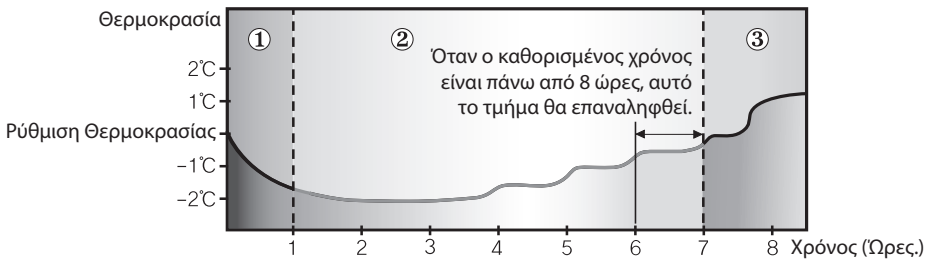
Οι τρεις φάσεις της λειτουργίας good' sleep αποτρέπουν το να έχετε δυσκολίες ύπνου τις νύχτες του καλοκαιριού ή του χειμώνα.

① **Αρχή Ύπνου** : Σας διευκολύνει στον ύπνο κατεβάζοντας τη θερμοκρασία.
② **Υγιής Ύπνος** : Χαλαρώνει το σώμα σας και αυξάνει ελαφρώς τη θερμοκρασία σας.
③ **Ξύπνημα από τη λειτουργία** good' sleep :
Σας επιτρέπει να ξυπνήσει από τον άνετο διαλείποντα αέρα και σας δίνει την αίσθηση της αναζωογόνησης.

- Ρύθμιση λήξης χρόνου λειτουργίας good' sleep πάνω από 5 ώρες. Θα έχετε έναν διαταραγμένο ύπνο, αν ρυθμίσετε στο good' sleep έναν σύντομο ή μακρύ χρόνο. Η προεπιλογή είναι στις 8 ώρες.
- Εάν η λειτουργία good' sleep ρυθμιστεί σε λιγότερες από 4 ώρες, η λειτουργία θα σταματήσει στον καθορισμένο χρόνο.
  Εάν η λειτουργία good' sleep ρυθμιστεί σε περισσότερες από 5 ώρες, θα λειτουργήσει ως το στάδιο ΞΥΠΝΗΜΑ για την τελευταία μία ώρα πριν σταματήσει.
- Συνιστάται η θερμοκρασία να είναι μεταξύ 25°C~27°C για ψύξη και 21°C~23°C για θέρμανση.

Λειτουργία Ψύξης

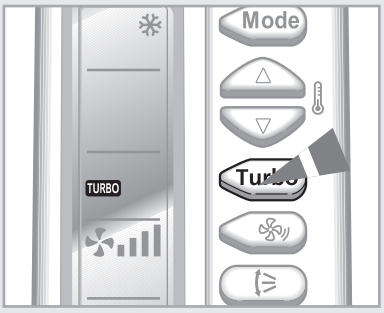
Λειτουργία Θέρμανσης



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

08'FORTE_28591A_IB_G(ĐÂ).indd 19 2007-12-7 16:00:12

Επίλογη Λειτουργίας Turbo



Η λειτουργία Turbo χρησιμοποιείται για να ψύχετε ή να θερμαίνετε το δωμάτιό σας το γρηγορότερο δυνατό. Η λειτουργία Turbo διαρκεί για 30 λεπτά με τις μέγιστες δυνάμεις και μετά επιστρέφει αυτόματα στον προηγούμενο τρόπο λειτουργίας.

1 Αν χρειαστεί, πιέστε το πλήκτρο (Set Cancel) (On/Off).

Αποτέλεσμα:
- Ανάβει η ενδεικτική λυχνία λειτουργίας στην εσωτερική μονάδα.
- Η συσκευή ξεκινά με τον τρόπο λειτουργίας που είχατε επιλέξει την τελευταία φορά.
- Ηχεί ο βομβητής της εσωτερικής μονάδας.

2 Πιέστε το πλήκτρο (Turbo).

Αποτέλεσμα:
- Η θερμοκρασία και η ταχύτητα του ανεμιστήρα ρυθμίζονται αυτόματα.
- Η συσκευή ψύχει ή θερμαίνει το δωμάτιο όσο το δυνατόν πιο γρήγορα.
- Μετά από 30 λεπτά, η συσκευή επανέρχεται αυτόματα στην προηγούμενη λειτουργία και ρύθμιση της θερμοκρασρίας και της ταχύτητας του ανεμιστήρα.
- Μπορείτε να επιλέξετε τη λειτουργία Turbo στην Αυτόματη λειτουργία, στη λειτουργία Ψύξης και Θέρμανσης. Εάν επιλέξετε αυτή τη λειτουργία στην Αφύγρανσης ή τον Αερισμό,προσθέστε ένα κενό λειτουργία αλλάζει στην Αυτόματη λειτουργία.

3 Αν θέλετε να σταματήσετε τη λειτουργία Turbo πριν το τέλος της περιόδου των 30 λεπτών, πιέστε το πλήκτρο (Turbo).

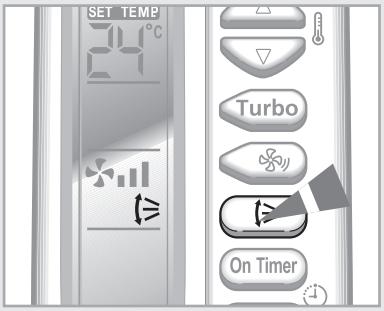
Αποτέλεσμα: Η συσκευή επανέρχεται αυτόματα στον προηγούμενο τρόπο λειτουργίας.

4 Για να ρυθμίσετε την κατεύθυνση ροής του αέρα βλ. τις σελ. 21.

08'FORTE_28591A_IB_G(ÐÂ).indd 20 2007-12-7 16:00:13

Ρύθμιση κατεύθυνσης ροής αέρα κάθετα

Μπορείτε να ρυθμίσετε κατακόρυφα την κατεύθυνση της ροής του αέρα. Η εξωτερική γρίλια παροχής αέρα κινείται επάνω και κάτω για την αύξηση της απόδοσης ψυκτικής ή θέρμανσης λειτουργίας.



1 Πιέστε το πλήκτρο (▷) μέχρι να ρυθμιστεί στην επιθυμητή κατεύθυνση.

Αποτέλεσμα: Το εξωτερικό πτερύγιο ρυθμίζεται κάθετα.

2 Αν θέλετε να κινείται το πτερύγιο επάνω και κάτω αυτόματα όταν η συσκευή λειτουργεί, πιέστε το πλήκτρο (▷).

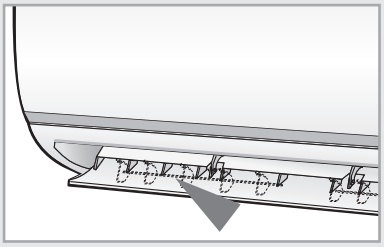
3 Για να σταματήσετε την αυτόματη επάνω και κάτω κίνηση του πτερυγίου, πιέστε ξανά το πλήκτρο (▷).

Σημείωση

Αν συσκευή...	***Τότε το πτερύγιο είναι...***
Δεν λειτουργεί(Off)	εντελώς κλειστό.
Λειτουργεί ξανά(On)	τίθεται στην αρχική θέση.

Ρύθμιση κατεύθυνσης ροής αέρα οριζόντια

Μπορείτε να ρυθμίσετε οριζόντια την κατεύθυνση της ροής του αέρα με το χέρι σας. Τα εσωτερικά πτερύγια με τα μικρά ελάσματα στρέφουν τον αέρα προς την επιθυμητή κατεύθυνση.



1 Ρυθμίστε τα εσωτερικά πτερύγια με το χέρι σας σύροντας τα πλάγια αριστερά ή δεξιά.

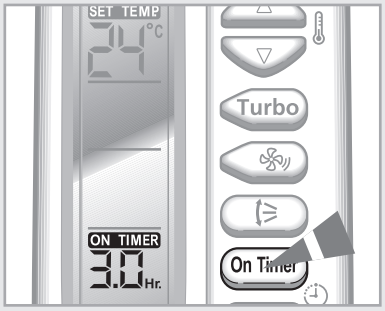
◆ Εξασφαλίστε ότι μη αγγίσετε τα εσωτερικά λάματα κατά τη διάρκεια λειτουργίας. Μπορεί να προκαλέσει το τραύμα στά δάχτυλα σας.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

08'FORTE_28591A_IB_G(ÐÂ).indd 21 2007-12-7 16:00:15

Ρύθμιση του Χρονοδιακόπτη Εκκίνησης On

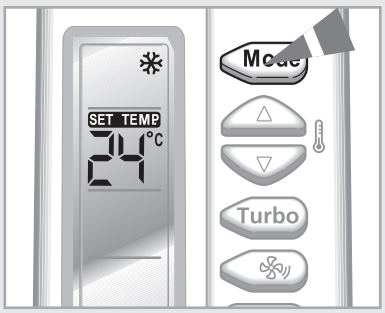
Μπορείτε να ρυθμίσετε το Χρονοδιακόπτη ανοίγματος (On Timer) για την αυτόματη εκκίνηση του κλιματιστικού μηχανήματος στον προκαθορισμένο χρόνο. Μπορείτε να ρυθμίσετε το χρόνο από 30 λεπτά μέχρι 24 ώρες.



1 Πατήστε το πλήκτρο (On Timer) μέχρι να εμφανιστεί το επιθυμητό χρόνο γιά να ρυθμίσει το άνοιγμα χρονοδιακόπτη. Μπορείτε να ρυθμίσετε το χρόνο μεταξύ από μίση ωρά μέχρι 24 ωρές.

2 Πιέστε το πλήκτρο (Set/Cancel) για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.

Αποτέλεσμα:
- Εμφανίζεται ο χρόνος που απομένει.
- Σταματά να αναβοσβήνει η ενδεικτική λυχνία του χρονοδιακόπτη.
- Η επιλεγμένη λειτουργία και θερμοκρασία εξαφανίζονται από την οθόνη μετά από 10 δευτερόλεπτα.
- Η συσκευή ξεκινά αυτόματα στην προκαθορισμένη ώρα και εξαφανίζεται η ρύθμιση του χρονοδιακόπτη On.



3 Για να επιλέξετε τη λειτουργία εκ των προτέρων, πιέστε το πλήκτρο (Mode) έως ότου να εμφανιστεί ο επιθυμητός τρόπος λειτουργίας στο πάνω μέρος του τηλεχειριστηρίου.

Αποτέλεσμα: Η συσκευή θα λειτουργήσει στον επιλεγμένο τρόπο λειτουργίας όταν ανάψει.

Για να ακυρώσετε το Χρονοδιακόπτη On

Εάν δεν θέλετε πια να χρησιμοποιήσετε τον Χρονοδιακόπη On που έχετε ρυθμίσει, μπορείτε να το ακυρώσετε οπωτεδήποτε.

1 Για να ακυρώσετε το χρονοδιακόπτη On, πιέστε το πλήκτρο (On Timer) μία ή περισσότερες φορές μέχρι να εμφανιστεί η ρύθμιση του χρονοδιακόπτη.

2 Πιέοτε το πλήκτρο (Set/Cancel).

Σημείωση Αν θέλετε να ξεκινήσετε τη συσκευή, πριν ενεργοποιηθεί ο χρονοδιακόπτης, πιέστε το πλήκτρο (Set/Cancel).

08'FORTE_28591A_IB_G(ÐÂ).indd 22 2007-12-7 16:00:17

Ρύθμιση του Χρονοδιακόπτη Σβησίματος Off

Μπορείτε να ρυθμίσετε το Χρονοδιακόπτη Κλεισίματος (Off Timer) για να κλείσετε το κλιματιστικό μηχάνημα αυτόματα στο προκαθορισμένο χρόνο. Μπορείτε να ρυθμίσετε το χρόνο από 30 λεπτά μέχρι 24 ώρες.

1 Πατήστε το πλήκτρο (Off Timer) μέχρι να εμφανιστεί επιθυμητό χρόνο γιά να ρυθμίσει το κλείσιμο χρονοδιακόπτη. Μπορείτε να ρυθμίσετε το χρόνο μεταξύ από μίση ωρά μέχρι 24 ωρές.

2 Πιέστε το πλήκτρο (Set Cancel) για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.

Αποτέλεσμα:
- Εμφανίζεται ο χρόνος που απομένει.
- Σταματά να αναβοσβήνει η ενδεικτική λυχνία του χρονοδιακόπτη.
- Η συσκευή ξεκινά αυτόματα στην προκαθορισμένη ώρα και εξαφανίζεται η ρύθμιση του χρονοδιακόπτη Off.

Παράδειγμα **Αν θέλετε να λειτουργήσετε το κλιματιστικό μηχάνημα μετά από 2 ωρές μέχρι τότε αυτό το μηχάνημα είναι σταματημένο:**

1. Πατήστε το πλήκτρο (On Timer) μέχρι να εμφανιστεί "2,0 Hr".
2. Πιέστε το πλήκτρο (Set Cancel).
3. Πατήστε το πλήκτρο (Off Timer) μέχρι να εμφανιστεί "4,0 Hr".
4. Πιέστε το πλήκτρο (Set Cancel).

Σημείωση Αν θέλετε να λειτουργήσετε το κλιματιστικό μηχάνημα και μετά κλείσετε αυτό αυτόματα στο προυποτιθεμένο χρόνο με τη χρήση Άνοιγμα/Κλείσιμο Χρονοδιακόπτη κατά τη διάρκεια λειτουργίας, πρέπει να ρυθμίσετε το Άνοιγμα Χρονοδιακόπτη πιο πολύ χρονικό διάστημα από το χρόνο του Κλείσιμο Χρονοδιακόπτη.

ΠΡΟΣΟΧΗ **Εξασφαλίστε ότι το κλιματιστικό μηχάνημα δεν θα λειτουργήσει μετά να επιβεβαιωθεί η ρύθμιση του Άνοιγμα Χρονοδιακόπτη.**

Σημείωση
- Μπορείτε να ελέγξετε ή να αλλάξετε τον τρόπο και/ή τη θερμοκρασία πιέζοντας το πλήκτρο (Mode) ή το πλήκτρο μετά την ρύθμιση του Χρονοδιακόπτη Off.
- Αν θέλετε να κλείσετε το κλιματιστικό μηχάνημα και μετά πάλι ανοίξετε αυτό αυτόματα στο προυποτιθεμένο χρόνο με τη χρήση Άνοιγμα/Κλείσιμο Χρονοδιακόπτη κατά την διάρκεια μη-λειτουργίας, πρέπει να ρυθμίσετε πιο πολύ χρονικό διάστημα το Κλείσιμο Χρονοδιακόπτη από το Άνοιγμα Χρονοδιακόπτη.

Για να ακυρώσετε το Χρονοδιακόπη Off

Εάν δεν θέλετε πια να χρησιμοποιήσετε τον Χρόνοδιακόπη Off που έχετε ρυθμίσει, μπορείτε να το ακυρώσετε οπωτεδήποτε.

1 Για να ακυρώσετε το χρονοδιακόπτη Off, πιέστε το πλήκτρο (Off Timer) μία ή περισσότερες φορές μέχρι να εξαφανιστεί η ρύθμιση του χρονοδιακόπτη.

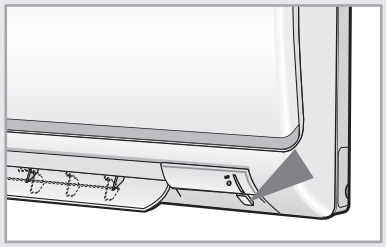
2 Πιέστε το πλήκτρο (Set Cancel).

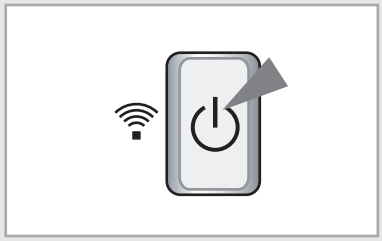
Σημείωση Αν θέλετε να σταματήσετε τη συσκευή, πριν ενεργοποιηθεί ο χρονοδιακόπτης, πιέστε το πλήκτρο (Set Cancel).

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

08'FORTE_28591A_IB_G(ÐÂ).indd 23 2007-12-7 16:00:20

Λειτουργία της Συσκευής Σας χωρίς το τηλεχειριστήριο





Η συσκευή σας μπορεί να λειτούργησα απ'ευβείας από την εσωτερική μονάδα εάν έχετε χάσει το τηλεχειριστήριο ή έχει πάθει βλάβη.

1 Για να ξεκινήσει η συσκευή, πιέστε το διακόπτη ON/OFF στη δεξιά πλευρά της εσωτερικής μονάδας.

Αποτέλεσμα:
- Ανάβει η ενδεικτική λυχνία OPERATION στην εσωτερική μονάδα.
- Ηχεί ο βομβητής.
- Η συσκευή ξεκινάει με τον πλέον κατάλληλο τρόπο λειτουργίας ανάλογα με την θερμοκρασία δωματίου. Ο τρόπος μπορεί να αλλάξει από ψύξη σε θέρμανση, από θέρμανση σε ψύξη ανάλογα με την τρεχούμενη θερμοκρασία κατά τη λειτουργία:

Θερμοκρασία δωματίου	**Operating Mode**
Χαμηλότερη από 24°C	Θέρμανση
Μεγαλύτερη από 24°C	Ψύξη

2 Για να σταματήσετε τη συσκευή, πιέστε πάλι το διακόπτη ON/OFF

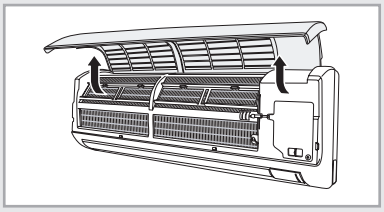
Σημείωση Ακόμα κι εάν η συσκευή λειτουργεί με τον διακόπτη ON/OFF, οι λειτουργίες της εξακολουθούν να είναι εφικτές μέσω του τηλεχειριστηρίου.

08'FORTE_28591A_IB_G(ÐÂ).indd 24 2007-12-7 16:00:21

Συντήρηση συσκευής

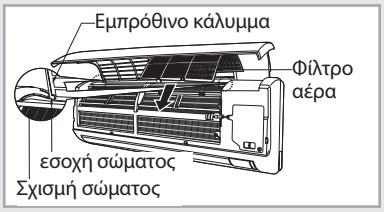
Για να πετύχετε την καλύτερη δυνατή χρήση της συσκευής σας, πρέπει να την καθαρίζετε κανονικά και να απομακρύνετε τη σκόνη που συσσωρεύεται στα φίλτρα αέρα.

ΠΡΟΣΟΧΗ **Πριν καθαρίσετε τη συσκευή σας βεβαιωθείτε τηας έχετε διακόψει την ηλεκτρική παροχή.**



1 Ανοίξτε το εμπρόσθιο κάλυμμα σύροντας το κάτω μέρος δεξιά και αριστερά εσοχές προς τα έξω.

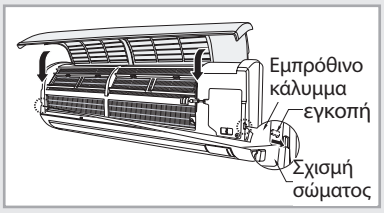
2 Αφαιρέστε τα φίλτρα αέρα από κάθε εσοχή του καλύμματος.



3 Απομακρύνετε όλη τη σκόνη που υπάρχει στο φίλτρο αέρα με μία ηλεκτρική σκούπα ή με μία βούρτσα.

4 Επανατοποθετήστε τα φίλτρα αέρα τοποθετώντας σταθερά κάθε εσοχή του καλύμματος.

5 Για να κλείστε το εμπρόσθιο κάλυμμα, τοποθέτετε στα άγγιστρα και πιέστε προς τα κάτω δεξιά και αριστερά εσοχές.

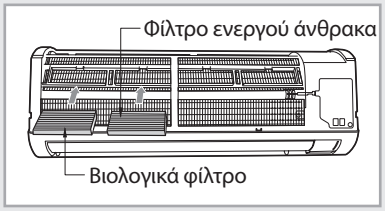


6 Καθαρίστε το εμπρόσθιο κάλυμμα με ένα ύφασμα ποτισμένο σε χλιαρή σαπουνάδα(μην χρησιμοποιείτε βενζίνη, σκόνες καθαρισμού ή άλλα χημικά).

Σημείωση ***Αν δεν έχετε χρησιμοποιήσει τη συσκευή για μεγάλη χρον. περίοδο, Θέστε σε λειτουργία τον ανεμιστήρα για τρείς ή τέσσερες ώρες για να αεριστεί πλήρως.***

Φίλτρα καθαρισμού, Αποσμητικά και Βιολογικά (Προαιρετικά)

Τα αποσμητικά φίλτρα και τα βιοφίλτρα εγκαθίστανται στο κλιματιστικό μηχάνημα για την κατακράτηση των πολύ μικρών σωματιδίων σκόνης και των οσμών. Η ζωή αυτών των φίλτρων είναι περίπου 3 μήνες.



1 Ανοίξτε το εμπρόσθιο κάλυμμα της εσωτερικής μονάδας σύροντας το κάτω μέρος του προς τα έξω.

2 Τραβήξτε έξω τα αποσμητικά φίλτρα και τα βιοφίλτρα.

3 Καθαρίστε τα φίλτρα με καθαρό νερό, έπειτα αφήστε τα στην σκιά για να στεγνώσουν.

4 Επανατοποθετήστε τα φίλτρα ατην θέση τους.

Σημείωση Μπορείτε να αλλάξετε τη θέση των φίλτρων μεταξύ τους.

5 Κλείστε την γρίλια εισόδου του αέρα.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

08'FORTE_28591A_IB_G(ĐÂ).indd 25 2007-12-7 16:00:22

Όρια Θερμοκρασίας και Υγρασίας

Ο πίνακας δείχνει τα όρια θερμοκρασίας και υγρασίας μέσα στα οποία μπορεί να χρησιμοποιηθεί το κλιματιστικό μηχάνημα. Συμβουλευτείτε τον πίνακα για μια αποδοτική χρήση.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ	ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝΤΕΣ ΟΡΟΙ	ΕΑΝ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ
ΨΥΞΗ	Εσωτ. θερμοκρασία.: 16°C~32°C Εσωτ. υγρασία: κάτω από 80% Εξωτ. θερμοκρασία: 21°C~43°C	- Μια συσκευή ασφάλειας θα σταματάει συνεχώς τη λειτουργία του συστήματος. - Συμπύκνωση μπορεί να εμφανιστεί στην εσωτερική μονάδα με κίνδυνο να βγαίνει νερό ή να στάζει στο πάτωμα ήταν είτε πτώσεις στο πάτωμα
ΘΕΡΜΑΝΣΗ	Εσωτ. θερμοκρασία: κάτω από 27°C Εξωτ. θερμοκρασία: 0°C~24°C	- Μια συσκευή ασφάλειας θα σταματήσει συνεχώς τη λειτουργία συστημάτων
ΑΠΟΞΗΡΑΝΣΗ	Εσωτ. θερμοκρασία.: 16°C~32°C Εσωτ. υγρασία: κάτω από 80% Εξωτ. θερμοκρασία: 18°C~43°C	- Μια συσκευή ασφάλειας θα σταματάει συνεχώς τη λειτουργία του συστήματος. - Συμπύκνωση μπορεί να εμφανιστεί στην εσωτερική μονάδα με κίνδυνο να βγαίνει νερό ή να στάζει στο πάτωμα.
ΠΑΡΟΧΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΡΕΎΜΑΤΟΣ	Εκτιμημένη τάση ενιαίας φάσης ελάχιστο και μέγιστο όριο	220V-240V~50Hz 198V min.-264V max.

✳ ***Οποιαδηποτε ζημια εμφανιζεται εξω απο τους ορους που διευκρινιζονται, δεν μπορει να καλυφθει απο την εγγυηση του προϊοντος.***
Εαν το συστημα λειτουργησει συνεχως εξω από τους ορους, η αποδοση και η αξιοπιστια του θα διακινδυνευσουν.

Συστάσεις για τη Λειτουργία

Εδώ υπάρχουν μερικές συστάσεις που οφείλετε να ακολουθείτε όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας:

Θέμα	Σύσταση
Θερμαντική ικανότητα	Η αντλία θερμότητας απορροφά θερμότητα από τον εξωτερικό αέρα και τον μεταφέρει στο εσωτερικό. Αν η θερμοκρασία του εξωτερικού αέρα πέφτει, η συσκευή θα θερμαίνει λιγότερα. Εάν το δωμάτιο δεν έχει ζεσταθεί αρκετά, χρησιμοποιήστε και μία επιπλέον συσκευή θέρμανσης
Ανακυκλοφορία θερμού αέρα	Η συσκευή ανακυκλοφορεί θερμό αέρα για να θερμαίνει το δωμάτιο. Ως εκ τούτου, απαιτείται κάποια ώρα μετά το ξεκίνημα της συσκευής για να θερμανθεί όλο το δωμάτιο. Αν χρειαστεί λοιπόν θέστε σε λειτουργία τη συσκευή λίγη ώρα προτού μπείτε στο δωμάτιο.
Παγωνιά	Όταν επιλέξετε τη λειτουργία θέρμανσης, ενδέχεται να σχηματιστεί πάγος στην εξωτερική μονάδα λόγω της χαμηλής θερμοκρασίας και της υψηλής υγρασίας. Αν αυτό συμβεί: ◆ Η λειτουργία θέρμανσης σταματά. ◆ Η συσκευή αποψύχεται αυτόματα για 7 λεπτά περίπου. Μετά από 7 περίπου λεπτά η συσκευή επανέρχεται στην κανονική λειτουργία.
Υψηλές εσωτερικές και εξωτερικές θερμορκασίες	Αν και οι εσωτερικές και οι εξωτερικές θερμοκρασίες είναι υψηλές όταν επιλέγετε τον τρόπο λειτουργίας θέρμανσης, ο εξωτερικός ανεμιστήρας της μονάδας και ο συμπιεστής ενδέχεται να σταματούν κατά καιρούς. Αυτό είναι φυσιολογικό απλά περιμένετε μέχρι να ξεκινήσει πάλι η συσκευή.
Διακοπή ρεύματος	Αν συμβεί διακοπή ρεύματος όταν η συσκευή λειτουργεί η μονάδα σταματά. Όταν επανέλθει το ρεύμα η συσκευή σας θα ξεκινήσει πάλι αυτόματα.
Μηχανισμός προστασίας	Όταν η συσκευή ξεκινήσει αμέσως μετά τη σύνδεση του φις στην πρίζα ή είναι σταματημένη, η κανονική λειτουργία αρχίζει μετά από 3 λεπτά για λόγους προστασίας.

08'FORTE_28591A_IB_G(ÐÂ).indd 26 2007-12-7 16:00:22

Λύσεις Κοινών Προβλημμάτων

Πριν να επικοινωνήσετε με το κέντρο υπηρεσίας, κάνετε τους ακόλουθους απλούς ελέγχους. Αυτό σας συμφέρει γιά το χρόνο και τα έξοδα από τις περιπές κλήσεις.

Πρόβλημμα	Εξήγηση/Λύση
Το κλιματιστικό μηχάνημα δεν λειτυργεί καθόλου.	◆ Ελέγξετε αν το ηλεκτρικό ρεύμα εισέρχεται και μετά ανοίξτε το κλιματιστικό μηχάνημα. ◆ Ελέγξετε το αποζεύκτη ότι είναι κλείστο. ◆ Ελέγξετε ότι ρυθμίζεται στο Κλείστο Χρονόμετρο.
Η θερμοκρασία δεν ρυθμίζεται.	◆ Ελέγξετε ότι αν επιλέξετε το τρόπο Ανεμιστήρα.
Το κλιματιστικό μηχάνημα δεν λειτουργεί στο τρόπο Θέρμανσης.	◆ Ελέγξετε ότι ο τύπος του κλιματιστικού μηχανήματος μόνο έχει τη λειτουργία ψύξη. ◆ Ελέγξετε ότι το τηλεχειριστήριο έχει μόνο το τύπο ψύξης.
Ο ψυκρός (ζέστος)αέρας δεν βγαίνει από το κλιματιστικό μηχάνημα.	◆ Ελέγξετε ότι αν η διορισμένη θερμοκρασία είναι ψηλότερη(χαμηλότερη) από τη τρεχούσα θερμοκρασία. ◆ Ελέγξετε ότι επιλέξετε το τρόπο Ανεμιστήρ. Επιλέξετε το τρόπο Ψήξης, Θέρμανσης, Αυτομάτου η Στεγνού. ◆ Ελέγξετε το φίλτρο αέρα ότι είναι φραγμένο από τη σκονή. Καθαρίστε το φίλτρο αέρα τακτικά. ◆ Ελέγξετε ότι η εξωτερική μονάδα καλύπτεται από το κάλυμμα η άλλα αντικείμενα. Μετακομίσετε τα αντικείμενα η αφαιρέσετε το κάλυμμα. ◆ Ελέγξετε ότι τοποθετείται το κλιματιστικό μηχάνημα στο άμεσο ηλιόφως. ◆ Το παράθυρο η η πορτά μπορεί να είναι ανοικτό. ◆ Ελέγξετε ότι αν αρχίσει η λειτουργία του κλιματιστικού μηχανήματος. Πρέπει να περάσουν περίπου 3 δευτερόλεπτα γιά να αρχίσει η ψύξη η η θέρμανση του δωματίου. ◆ Ελέγξετε ότι ο αποχετευτικός αγωγός μπορεί να είναι πολύ μακρό.
Δεν ρυθμίζεται η ταχύτητα του ανεμιστήρα.	◆ Στο τρόπο Στεγνού, η ταχύτητα του ανεμιστήρα επιλέγεται αυτόματα.
Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί.	◆ Ελέγξετε ότι αν η μπαταρία είναι εκφορτισμένη. Αλλάξτε τη μπαταρία. ◆ Ελέγξετε ότι ο αισθητήρας του τηλεχειριστηρίου είναι φραγμένος. ◆ Ελέγξετε ότι το κλιματιστικό μηχάνημα είναι κοντά από τη δύνατο φως.
Το Χρονόμετρο δεν ρυθμίζεται.	◆ Ελέγξετε ότι αν πατήσετε το πλήκτρο Set Cancel μετά τη επιλογή χρόνου.
Κατά τη διάρκεια λειτουργίας, αν η οσμή εισέρχεται στο δωμάτιο.	◆ Ελέγξετε ότι αν χρησιμοποιήσετε το κλιματιστικό μηχάνημα στο ντουμανιασμένο περιβάλλον η υπάρχει η οσμή. Αερίσετε το δωμάτιο η επιλέξετε το τρόπο Ανεμιστήρα γιά 1-2 ωρές.
Επιδεικτικό φως της εσωτερικής μονάδας αναλάμπει.	◆ Πατήστε το πλήκτρο Set Cancel γιά να ξαναλειτουργήσει το κλιματιστικό μηχάνημα. Διακόψετε το αποζεύκτη και ξανασυνδέσετε αυτό.
Παράξενη φωνή ακούγεται από το κλιματιστικό μηχάνημα.	◆ Η φωνή ακούγεται όταν η ροή ψυκτικού αερίου αλλακτεί κατά τη χρήση του κλιματιστικού μηχανήματος. ◆ Όταν πατήσετε το πλήκτρο Set Cancel, ο θόρυβος μπορεί να ακούγεται ότι το κλιματιστικό μηχάνημα εντοπίζει τη λεπίδα της ροής αέρος.
Το νερό πίπτει από το μέρος σύνδεσης της εξωτερικής μονάδας.	◆ Το νερό μπορεί να σχηματιστεί από τη διαφορά της θερμοκρασίας.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΥΤΟΔΙΑΓΝΩΣΗΣ

Αυτό το κλιματιστικό διαθέτει λειτουργία αυτοδιάγνωσης, σε περίπτωση που παρουσιαστεί κάποια βλάβη. Σε περίπτωση λάθους, το λαμπάκι αναβοσβήνει.

Πριν καλέσετε το πράσινο νούμερο του τμήματος εξυπηρέτησης πελατών, παρακαλέστε τον τεχνικό σας να κάνει έναν διπλό έλεγχο της εγκατάστασης για να σιγουρευτεί απόλυτα ότι το πρόβλημα οφείλεται στο προϊόν της SAMSUNG.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

08'FORTE_28591A_IB_G(ÐÂ).indd 27 2007-12-7 16:00:23